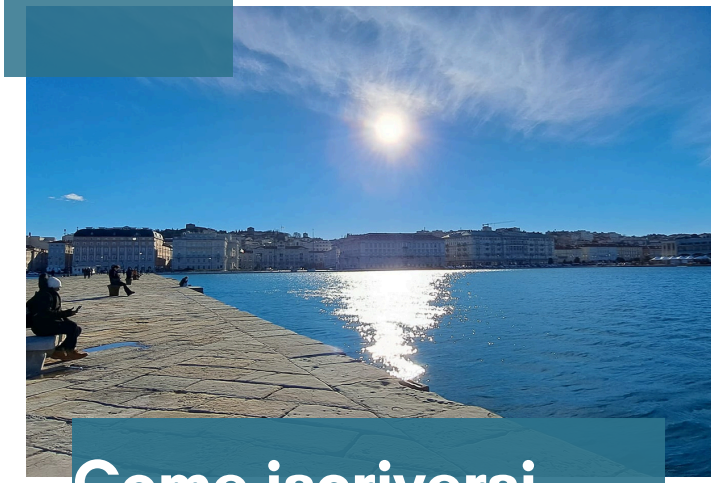
Sbocchi occupazionali

I laureati CIA trovano impiego come liberi professionisti o presso aziende, istituzioni nazionali e internazionali, consolati, ambasciate, agenzie di traduzione, enti fieristici e locali. Tra i laureati della SSLMIT ci sono scrittori, giornalisti, divulgatori scientifici, terminologi ed esperti di sottotitolazione.

I laureati CIAPG operano in studi legali, notarili e forensi oppure in uffici legali o commerciali di imprese e istituzioni, offrendo assistenza linguistico-legale e supporto nei rapporti con mercati e istituzioni estere.





Come iscriversi

L'iscrizione ai corsi di laurea triennale della SSLMIT prevede un **esame di ammissione** che si svolge in due tornate (**aprile e settembre**).

Per maggiori informazioni:

(per CIA) https://corsi.units.it/sl01/iscrizione

(per CIAPG) https://corsi.units.it/sl02/iscrizione

Indirizzo

via Fabio Filzi 14, 34132 Trieste (TS)

@sslmit.ts SSLMIT Trieste

SSLMIT è membro di

european masters in conference interpreting emci

European Master's in Translation

CONFÉRENCE INTERNATIONALE PERMANENTE D'INSTITUTS UNIVERSITAIRES DE TRADUCTEURS

SSLMIT TRIESTE

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE



Dal 1953 la Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori (SSLMIT), ora parte del Dipartimento IUSLIT dell'Università di Trieste, è il primo corso universitario in Italia per interpreti e traduttori e un riferimento prestigioso per la formazione linguistica in Europa.

Due corsi di laurea triennale

Comunicazione interlinguistica applicata (CIA)

La SSLMIT offre uno dei pochi corsi triennali in Italia in cui si studiano **tre lingue straniere**. Le lingue di ammissione tra cui scegliere sono: francese, inglese, spagnolo e tedesco. Le altre lingue offerte sono: arabo, neerlandese, portoghese, russo, serbo e croato e sloveno.

Il corso porta studenti e studentesse a un altissimo livello di conoscenza di tutte e tre le lingue studiate, incentrandosi su attività di **traduzione e interpretazione dialogica**.

I **docenti**, molti dei quali **madrilingue** e con esperienza come interpreti o traduttori, combinano didattica frontale ed esercitazioni in piccoli gruppi per sviluppare competenze di **conversazione, scrittura e public speaking in contesti multilingui**.





Comunicazione Interlinguistica Applicata alle Professioni Giuridiche (CIAPG)

La SSLMIT offre un corso triennale **unico in Italia**: un percorso formativo che coniuga una solida preparazione nel campo del diritto a un approfondito studio della **comunicazione interlinguistica**, con specifico focus su **lingua e traduzione del diritto**.

Le lingue di ammissione e di studio sono due: l'inglese, obbligatorio per tutti, e una lingua a scelta tra francese, spagnolo e tedesco.

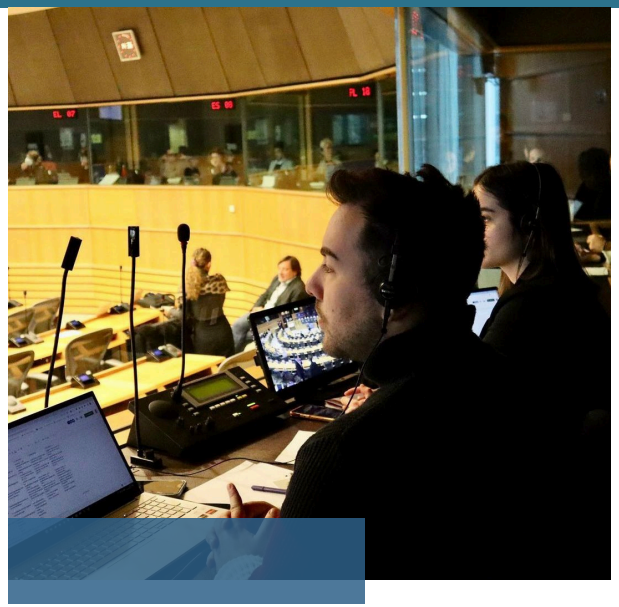
Le materie giuridiche comprendono esami di **diritto costituzionale, privato, dell'Unione europea e internazionale, penale, comparato e processuale**. Il corso integra teoria e pratica con attenzione alla terminologia giuridica, laboratori e partecipazione a eventi internazionali, offrendo un innovativo approccio giurilinguistico.

Erasmus+

Più di **100 mete** per studiare, scrivere la tesi e fare un tirocinio all'estero

3 doppi diplomi di laurea per CIA

Neerlandese - KU Leuven
Sloveno - Lubiana
Tedesco - Regensburg



Studiare dopo la laurea triennale

Con una laurea in CIA o CIAPG è possibile continuare gli studi sostenendo l'**esame di idoneità** alla nostra laurea magistrale biennale divisa in due curricula: **Traduzione specialistica o Interpretazione di conferenza**.

Una laurea in CIAPG permette anche di iscriversi direttamente al 3° anno del Corso di laurea magistrale in Giurisprudenza presso IUSLIT. Grazie al riconoscimento di esami e crediti formativi, in 6 anni (3 di CIAPG + 3 di Giurisprudenza) si ottengono **due lauree**.

Oltre alle tradizionali professioni legali, questo secondo percorso permette di diventare **giurista-linguista in istituzioni europee**, internazionali o aziende che operano in contesti sovranazionali.